

INFORMAȚII PERSONALE

TAMBA ELENA ISABELLE



Str. Th. Codrescu, nr. 2, Iași, cod 700481

+40/332/256075

isabelle.tamba@gmail.com, isabelle.tamba@acadiasi.ro

<https://acadiasi.org/cercetatori/tamba-elena/>
<https://philippide.ro/echipa/>

LOCUL DE MUNCĂ

ACADEMIA ROMÂNĂ, FILIALA IAȘI
Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”
Departamentul de lexicologie și lexicografie

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

**1 august
2014→prezent**

Funcția sau postul ocupat Cercetător științific gradul I / Cercetător principal (R4) doctor
Coordonatoare al Departamentului de lexicologie și lexicografie (începând cu septembrie 2022)

Numele și adresa angajatorului Academia Română, Filiala Iași, Bulevardul Carol I, nr. 8, Iași, cod poștal 700.505,
<https://acadiasi.org/>

Principalele activități și responsabilități Activități de cercetare științifică în domeniul lexicologiei – lexicografiei, potrivit standardelor cerute de gradul științific I, în programul *Tezaurul lexical al limbii române*, în cadrul căruia se desfășoară: proiectul fundamental al Academiei Române *DLR. Dicționarul limbii române. Litera C*, ediția a doua revizuită și adăugită; proiectul fundamental al Academiei Române *CLRE. Corpus lexicografic românesc electronic* (<https://clre.solirom.ro/>); proiectul prioritar al Academiei Române *eDTLR. Dicționarul tezaur al limbii române în format electronic*.

Activități de coordonare :

- coordonatoare a Departamentului de lexicologie și lexicografie (începând cu septembrie 2022);
- membru în Consiliu științific al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” – 2010-2014; 2018–prezent;
- delegat pentru Academia Română la EFNIL. European Federation of National Institutions for Language – <http://www.efnil.org/>.

Activități organizatorice – membru în comitetele de organizare și științifice ale simpozioanelor și colocviilor internaționale și naționale ale Institutului sau ale altor instituții.

Tipul activității sau sectorul de activitate Instituție publică. Instituție academică de cercetare fundamentală. Poziția în COR/Cod: 258403

**octombrie 2006→31
iulie 2014**

Funcția sau postul ocupat Cercetător științific gradul III / Cercetător recunoscut (R2) doctor

Numele și adresa angajatorului	Academia Română, Filiala Iași, Bulevardul Carol I, nr. 8, Iași, cod poștal 700.505, https://acadiasi.org/
Principalele activități și responsabilități	Activități de cercetare în domeniul lexicologiei – lexicografiei, potrivit standardelor cerute de gradul științific III. Proiectul prioritar al Academiei Române <i>Dicționarul limbii române (DLR). Serie nouă</i> : redactare, revizie. Activități de coordonare : • membru în Consiliu științific al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” – 2010-2014; • director al proiectului CNCSIS-UEFISCDI, PN II TE_246/2010, <i>CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din Bibliografia DLR aliniate la nivel de intrare și la nivel de sens</i>; 2010 – 2013 Activități organizatorice – membru în comitetele de organizare și științifice ale simpozioanelor și colocviilor internaționale și naționale ale Institutului sau ale altor instituții.
Tipul activității sau sectorul de activitate	Instituție publică. Instituție academică de cercetare fundamentală. Poziția în COR/Cod: 258403

noiembrie 2002→octombrie 2006

Funcția sau postul ocupat	Cercetător științific / Cercetător debutant (R1)
Numele și adresa angajatorului	Academia Română, Filiala Iași, Bulevardul Carol I, nr. 8, Iași, cod poștal 700.505, https://acadiasi.org/
Principalele activități și responsabilități	Activități de cercetare în domeniul lexicologiei – lexicografiei, potrivit standardelor cerute de postul de cercetător științific. Proiectul prioritar al Academiei Române <i>Dicționarul limbii române (DLR). Serie nouă</i> : redactare, revizie. Activități organizatorice (membru în comitetele de organizare a simpozioanelor internaționale și naționale al Institutului).
Tipul activității sau sectorul de activitate	Instituție publică. Instituție academică de cercetare fundamentală. Poziția în COR/Cod: 258403

martie 2002→noiembrie 2002

Funcția sau postul ocupat	Asistent de cercetare
Numele și adresa angajatorului	Academia Română, Filiala Iași, Bulevardul Carol I, nr. 8, Iași, cod poștal 700.505, https://acadiasi.org/
Principalele activități și responsabilități	Activități de cercetare în domeniul lexicologiei – lexicografiei, potrivit standardelor cerute de postul de asistent de cercetare. Proiectul prioritar al Academiei Române <i>Dicționarul limbii române (DLR). Serie nouă</i> : redactare, revizie.
Tipul activității sau sectorul de activitate	Instituție publică, Instituție academică de cercetare fundamentală. Poziția în COR/Cod: 258403

septembrie 2001→februarie 2002

Funcția sau postul ocupat	Asistent de cercetare stagiar
Numele și adresa angajatorului	Academia Română, Filiala Iași, Bulevardul Carol I, nr. 8, Iași, cod poștal 700.505, https://acadiasi.org/
Principalele activități și responsabilități	Activități de cercetare în domeniul lexicologiei – lexicografiei, potrivit standardelor cerute de postul de asistent de cercetare stagiar. Proiectul prioritar al Academiei Române <i>Dicționarul limbii române (DLR). Serie nouă</i> : redactare, revizie.
Tipul activității sau sectorul de activitate	Instituție publică. Instituție academică de cercetare fundamentală. Poziția în COR/Cod: 258403

septembrie 2000→august 2001

Funcția sau postul ocupat	Profesor suplinitor
Numele și adresa angajatorului	Școala „Ion Creangă”, Tg. Frumos, Str. Bogdan Vodă, nr. 5; jud. Iași
Principalele activități și responsabilități	Activități didactice. Predarea limbii franceze

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

30 iunie–4 iulie 2014

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Calificarea / diploma obținută
Domenii principale studiate / competențe dobândite

Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare

ATILF. Analyse et Traitement Informatique de la Langue Française, Nancy, în cadrul Proiectului internațional DÉRom (Dictionnaire Étymologique Roman), <http://www.atilf.fr>.

Diplomă
Etimologie romanică, lexicografie și lexicologie romanice comparate

Școală de vară franco-germană în etimologie romanică (2e École d'été franco-allemande en étymologie romane)

14–18 iunie 2011

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Calificarea / diploma obținută
Domenii principale studiate / competențe dobândite

Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare

ABBY InfoPoisk LLC, Lexical Computing Ltd. și Sankt Petersburg State University, Saint Petersburg, Rusia

Atestat
Lexicografie și lexicologie computațională

Workshop în lexicografie și lexicologie computațională „LEXICOM”

23.08.2007-03.09.2007

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Calificarea / diploma obținută
Domenii principale studiate / competențe dobândite

Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași – Facultatea de Informatică.

Diplomă.
Lingvistică computațională; analiza limbajului natural

Școală de vară EUROLAN 2007 „Semantics, opinion and sentiment in the text”

1.11.2001–20.11.2004

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Calificarea / diploma obținută
Domenii principale studiate / competențe dobândite

Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași – Facultatea de Litere, Iași, Bulevardul Carol I, nr. 11, 700506

Diploma de Doctor în filologie; O.M. nr. 3184 din 7.02.2005
Domeniul: limba română; competențe filologice generale și specifice; competențe de cercetare a câmpului socio-uman. Titlul tezei: Vechi și nou în sintaxa limbii române
Studii postuniversitare (doctorat)

2000–2001

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Calificarea / diploma obținută
Domenii principale studiate / competențe dobândite

Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași – Facultatea de Litere
Iași, Bulevardul Carol I, nr. 11, 700506

Diplomă de studii aprofundate
Studii Aprofundate de Lingvistică generală și românească la Facultatea de Litere a Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași
Studii postuniversitare (studii aprofundate)

1996–2000

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Calificarea / diploma obținută
Domenii principale studiate / competențe dobândite

Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași – Facultatea de Litere
Iași, Bulevardul Carol I, nr. 11, 700506

Diploma de Licență
Profilul: filologie. Limba și literatura română, limba și literatura franceză; competențe de specialitate, competențe psihopedagogice. Specializarea: Limba și literatura română – limba și literatura franceză
Studii universitare

COMPETENȚE PERSONALE

Specialist cu preocupări și publicații în domeniile: LEXICOGRAFIE, LEXICOLOGIE, LEXICOGRAFIE DIGITALĂ, TERMINOLOGIE, NEOLOGIE, LINGVISTICĂ COMPUTAȚIONALĂ, GRAMATICA LIMBII ROMÂNE, LINGVISTICĂ ȘI FILOLOGIE ROMÂNEASCĂ, TOPONIMIE, ISTORIA LIMBII ROMÂNE, POLITICI LINGVISTICE.

Competențe tehnoredacționale aplicate în activitatea desfășurată ca membru în colegiile de redacție ale unor reviste de specialitate („Philologica Jassyensia” – revistă ISI <https://philologica-jassyensia.ro/>).

Traducător din și în limba franceză.

Limba(i) maternă(e) **Româna**

Limbi străine **Franceză, engleză, italiană, spaniolă**
cunoscute

Autoevaluare	Înțelegere		Vorbire				Scriere	
	Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral	
Limba franceză	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat
Limba engleză	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat	C1	Utilizator experimentat
Limba italiană	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	A2	Utilizator elementar	A1	Utilizator elementar
Limba spaniolă	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	A1	Utilizator elementar	A1	Utilizator elementar

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat

Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Publicații (selectiv)

- (redactor responsabil și co-autor la) **Dicționarul limbii române**. Litera C. Ediția a doua, revizuită și adăugită. Fascicula 1 (*C – caduțeu*), 2025, 260 p., București, Editura Academiei Române (sub tipar).
- (co-autor la) **Dicționarul limbii române (DLR)**. Serie nouă. Tomul I, Partea a 8 a. *Litera E (es ezredeș)*, 2010, 361 p.; Tomul I, Partea a 7 a, *Litera E (e erzaț)*, 2009, 388 p.; Tomul IV, *Litera L (l lherzolită)*, 2008, 778 p.; Tomul XIII. Partea a 3 a. *Litera V (viclă-vuzum)* *Literele W, X, Y (W-yucca)*, 2005, 578 p., București, Editura Academiei Române.
- **CLRE. Corpus lexicografic românesc electronic**, realizat în cadrul Departamentului de lexicologie și lexicografie de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, de: Alina-Mihaela Bursuc, Marius-Radu Clim, Mioara Dragomir, Cristina Florescu, Gabriela Haja, Laura Manea, Mariana Nastasia, **Elena Isabelle Tamba** (coord.), Claudiu-Marian Teodorescu. <https://clre.solirom.ro/>.
- (ediție anastatică digitală) DA / DLR – Academia Română, **Dicționarul limbii române [DA] (1913–1949)**, [DLR] (1965–2010), ediție anastatică digitală în **CLRE. Corpus lexicografic românesc electronic**, realizat în cadrul Departamentului de lexicologie și lexicografie de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, de: Bursuc, Alina-Mihaela, Clim, Marius-Radu, Dragomir, Mioara, Florescu, Cristina, Haja, Gabriela, Manea, Laura, Nastasia, Mariana, **Tamba, Elena Isabelle** (coord.), Teodorescu, Claudiu-Marian, 2021-2022, <https://dlr.solirom.ro/>.
- **Corpusul electronic eRomLex – Primele dicționare bilingve românești (secolul al XVII-lea). Corpus digital prelucrat și aliniat**, autori: Ungureanu, Mădălina-Andreea (coord.), Camară, Iosif, Felea, Ion-Mihai, Gînsac, Ana-Maria, Moruz, Mihai-Alex, **Tamba, Elena**, 2022, <http://www.scriptadacoromanica.ro/bin/view/eRomLex/>
- Elena Isabelle Tamba, **Le Processus de Numérisation de la Lexicographie en Roumanie: Présent et Perspectives**, in „Lexikos” (AFRILEX Series), 2024, 34(1), 1-20; <https://lexikos.journals.ac.za/pub/article/view/1857>; DOI: <https://doi.org/10.5788/34-1-1857>.
- Elena Isabelle Tamba, **The need for terminology planning in the digital age: The Romanian case**, in Rossella Resi, Frieda Steurs (eds), *Handbook of Terminology*. Volume 4. *Terminology planning in Europe*, John Benjamins Publishing Company, 2025, p. 298–314, ISSN 2352-1821, e-Book ISBN: 9789027244437, DOI: <https://doi.org/10.1075/hot.4.neei>; <https://benjamins.com/catalog/hot.4.neei>.
- Elena Tamba, **La lexicografía Rumana. Historia y Actualidad**, in Félix Córdoba Rodríguez, Ernesto González Seoane, María Dolores Sánchez Palomino (eds.), **Lexicografía de las lenguas románicas. Perspectiva histórica**. Volumen I, De Gruyter, 2014, p. 265-282, ISBN 9783110310313.

- Elena Isabelle Tamba, **The Role of the Institutes of the Romanian Academy in the digitalization process of the linguistic research**, în vol. Željko Jozić / Sabine Kirchmeier (eds.): *The Role of National Language Institutions in the Digital Age Contributions to the EFNIL Conference 2021 in Cavtat*. ISBN 978-963-9074-92-7 (Print), 978-963-9074-93-4 (PDF) Budapest: Nyelvtudományi Kutatóközpont, 2022, p. 91-100, <https://efnil.org/wp-content/uploads/2023/11/EFNIL-Cavtat-Book.pdf>.
- Dan Cristea, Gabriela Haja, Elena Isabelle Tamba, Dan Tufiş, **Digitalization of Cultures. Preparations for the Adoption of a Strategy for the Romanian Language**, în vol. *Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing*. Proceedings of the 18th International Conference, Braşov, 11-14 December 2023, Iaşi, Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza” din Iaşi, p. 23-40; https://conferences.info.uaic.ro/consilr/prevEditions/Consilr_2023.pdf.
- Tamba Elena, **La terminologie astronomique en roumain et en français – analyse des noms des constellations**, în vol. *Perspectives de recherche en linguistique et philologie romanes* (Textes choisis par la Société de linguistique romane, édités par Dolores Corbella, Josefa Dorta et Rafael Padrón), Strasbourg, Éditions de linguistique et philologie/Société de linguistique romane, 2023, p. 625-634; https://www.researchgate.net/profile/Elena-Tamba/publication/374256582_La_terminologie_astronomique_en_roumain_et_en_francais_-_analyse_des_noms_des_constellations/links/65159b1ccce2460b6c3dc241/La-terminologie-astronomique-en-roumain-et-en-francais-analyse-des-noms-des-constellations.pdf.
- Gabriela Haja, Elena Tamba, Claudiu Teodorescu, **L'étape actuelle dans la numérisation de la recherche linguistique / lexicographique de l'Académie Roumaine**, în vol. *Perspectives de recherche en linguistique et philologie romanes* (Textes choisis par la Société de linguistique romane, édités par Dolores Corbella, Josefa Dorta et Rafael Padrón), Strasbourg, Éditions de linguistique et philologie/Société de linguistique romane, 2023, p. 1327-1338.
- Elena Tamba, **Les néologismes récents dans le roumain et dans le français**, în vol. Collucia, Rosario/ Brincat, Joseph M. /Mohren, Frankwalt (éd.): *Actes du XXVII^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Nancy, 15-20 juillet 2013)*, Section 5 : *Lexicologie, phraséologie, lexicographie*, Nancy, ATILF/SLR, 2016, ISBN: 979-10-91460-21-7; <https://web-data.atilf.fr/ressources/cilpr2013/actes/section-5/CILPR-2013-5-Tamba.pdf>.
- Elena Tamba Dănilă, **Vechi şi nou în sintaxa limbii române**, Iaşi, Casa Editorială „Demiurg”, 2004, 200 p. ISBN: 973-8076-79-X.
- Cristina Florescu (coordonator), Cristina Florescu, Laura Manea, **Elena Isabelle Tamba**, Alina-Mihaela Bursuc, Daniela Butnaru, Cristina-Mariana Cărăbuş, Maria-Marilena Ciobanu, Cătălin Galeş, Florin-Teodor Olariu, Claudiu Teodorescu şi Gabriela-Ana Azanfirei (autori), **Terminologia astronomică românească ştiinţifică şi populară: fenomene, obiecte cosmice şi constelaţii (TAFOC)**, Cluj, Presa Universitară Clujeană, 2023, 842 p., ISBN 978-606-37-1924-0.
- Eugenia Dima, Doina Cobeţ, Laura Manea, **Elena Dănilă**, Gabriela E. Dima, Andrei Dănilă, Luminiţa Botoşineanu, **Dicţionarul explicativ ilustrat al limbii române**, Chişinău, Editurile Arc şi GuniVAS, 2007, 2240 p. ISBN: 978 9975 61 155 8 (ARC); ISBN: 978 9975 908 04 7 (GUNIVAS).
- Elena Tamba, **Articolul /'bent u/** în volumul Buchi, Eva / Schweickard, Wolfgang (ed.), 2008-présent. *Dictionnaire Étymologique Roman (DERom)* 2, Nancy, ATILF, De Gruyter, 2016, p. 398, 399; publication électronique – <http://www.atilf.fr/DERom>.
- Elena Dănilă, **Probleme de gramatică a limbii române**, Bucureşti, Editura Academiei Române, 2011, 225 p. ISBN: 978 973 27 2082 0.
- Elena Dănilă, Andrei Dănilă, **Dicţionar ilustrat de cuvinte şi sensuri recente în limba română**, Bucureşti, Litera Internaţional, 2011, 320 p. ISBN: 978 606 600 252 3.
- (coautor la) **Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688, Pars VII, VIII, XIII, XIV, XV, XVI, XVIII, XIX, XXI, XXIII, XXIV**, Iaşi, Editura Universităţii „Alexandru Ioan Cuza, 2009-2015.
- Marius-Radu Clim şi **Elena Isabelle Tamba** (coord.); Alina-Mihaela Bursuc, Mioara Dragomir, Cristina Florescu, Gabriela Haja, Laura Manea, Mariana Nastasia, Claudiu Teodorescu (ed.), **Actele Colocviului internaţional „Lexicografia academică românească. Provocările informatizării”. 2020-2021**, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2022, 284 p.; ISBN 978-606-37-1471-9. <http://www.editura.ubbcluj.ro/bd/ebooks/pdf/3188.pdf>
- Elena Isabelle Tamba, **Onomastica în limbajul astronomic românesc. Denumirile de constelaţii**, în „Philologica Jassyensia”, an XIX, nr. 2 (38), 2023, p. 89-102, <https://philologica-jassyensia.ro/revista/?numar=philologica-jassyensia-an-xix-nr-2-38-2023>, DOI <https://www.doi.org/10.60133/PJ.2023.2.06> (revistă ISI).
- Elena Isabelle Tamba, Gabriela Haja, Marius-Radu Clim, Mădălin Patraşcu, **The Image of the Monolingual Dictionary Across Europe. Results of the European Survey of Dictionary use and Culture**, în „International Journal of Lexicography”, Volume 32, Issue 1, March 2019, p. 92-114, <https://doi.org/10.1093/ijl/ecy022>.
- Elena Tamba, Marius Radu Clim, Ana Catană Spenciu, Mădălin Patraşcu, **Situaţia lexicografiei româneşti în context european**, în „Philologica Jassyensia”, An VIII, Nr. 2 (16), 2012, p. 259-268; http://www.philologica-jassyensia.ro/upload/VIII_2_Tamba_Clim.pdf.

- Cristina Florescu (coord.), Laura Manea, **Elena Tamba**, Alina Pricop, Cristina Cărăbuș, Liviu Apostol, Florin Olariu, Mădălin-Ionel Patrașcu, **Dicționarul fenomenelor atmosferice**, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2018, 506 p., ISBN: 978-606-714-400-0; <https://solirom.ro/publications/DFA.pdf>.
- Elena Isabelle Tamba, **Povestea unor locuri. Monografia toponimică a comunei Filipești, județul Bacău**, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2018, 236 p.; ISBN: 978-606-714-507-6; <https://solirom.ro/publications/monografie-filipesti.pdf>.
- Cristina Florescu, Elena Dănilă, Laura Manea, Marius Radu Clim, **DTLRd. Bază lexicală informatizată. Derivate în -ime și -iște**, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2008, 354 p.

Pentru informații complete ale celor **3** cărți (unic autor), **31** volume (coautor), **11** volume (coeditor), **3** volume (traducător), peste **110** articole, studii, recenzii în reviste și volume de specialitate (ca autor unic sau coautor), vezi **Lista de lucrări**.

Proiecte

Membru în echipa de cercetare și coordonator în proiecte fundamentale ale Academiei Române:

2010–prezent: *Dicționarul limbii române* (DLR). Litera C, ediția a doua, revizuită și adăugită (proiect fundamental al Academiei Române) <https://www.philippide.ro/pages/lexicografie.html> (membru în echipa de cercetare din 2010 și coordonator din septembrie 2022)

2001–2010: *Dicționarul limbii române* (DLR). Seria nouă (proiect fundamental al Academiei Române) <https://www.philippide.ro/pages/lexicografie.html> (membru în echipa de cercetare 2001–2010).

2014–prezent: *CLRE. Corpus lexicografic românesc electronic* (proiect fundamental al Academiei Române). <https://clre.solirom.ro/> (coordonator și membru în echipa de cercetare)

2021–prezent: *eDTLR. Dicționarul-tezaur al limbii române în format electronic* (proiect prioritar al Academiei Române). <https://www.philippide.ro/pages/lexicografie.html> (membru în echipa de cercetare)

Director în proiecte de cercetare obținute pe bază de contract/grant

2010→2013: *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din bibliografia DLR aliniate la nivel de intrare și la nivel de sens*, proiect CNCIS-UEFISCDI, cod TE_246/2010; <http://www.clre.philippide.ro> // <https://clre.solirom.ro/content/ro/history.html>.

Colaborator la proiecte internaționale:

2014→prezent: *DÉRom (Dictionnaire Étymologique Roman) (Première phase: le noyau panroman)* – <http://www.atilf.fr>.

2019→prezent: delegat pentru Academia Română în monitorizarea limbii române în proiectul *ELM 5 (The European Language Monitor)* – <http://www.efnil.org/projects/elm>, în cadrul EFNIL (<http://www.efnil.org/>).

2025→2027: *ENEOLI – The European Network on Lexical Innovation*, proiect internațional COST Action CA22126 (<https://eneoli.eu/>).

2018→2021: *enetCollect. European Network for Combining Language Learning with Crowdsourcing Techniques*, proiect internațional COST Action CA16105 (<https://enetcollect.eurac.edu/>).

2013→2017: *ENel: European Network of e-Lexicography*, proiect internațional COST Action IS 1305 (<http://www.elexicography.eu/>).

Membru în echipa de cercetare în proiecte naționale:

2023→2026: *Strategii de convergență epistemică și metodologică încercetarea filologică din România și Republica Moldova* proiect UEFISCDI, de tip Bilateral/Multilateral, Proiecte de colaborare cu Republica Moldova, cod PN-IV-P8-8.3-ROMD-2023-0318; director: CS I dr. Florin Teodor Olariu; <https://philord.philippide.ro/>.

2021→2023: *Terminologia astronomică românească: științific vs popular. Fenomene, obiecte cosmice și constelații* (proiect UEFISCDI, de tip PCE, cod PN-III-P4-IDPCE-2020-1277; director: CS I dr. Cristina Florescu; <https://tafoc.solirom.ro/>)

2020→2022: *Artificial Intelligence Models (Deep Learning) Applied in the Analysis of Old Romanian Language (DeLORo – Deep Learning for Old Romanian)* (proiect UEFISCDI; cod PN-III-P2-2.1-PED-2019-3952; director: prof. univ. dr. Dan Cristea; <http://deloro.iit.academiaromana-is.ro/>)

2021→2022: *Primele dicționare bilingve românești (secolul al XVII-lea). Corpus digital prelucrat și aliniat (eRomLex)* (proiect UEFISCDI; cod PN-III-P1-1.1-TE-2019-0517; director: CS II dr. Mădălina Ungureanu; <http://www.scriptadacoromanica.ro/bin/view/eRomLex/>)

2007→2010: *eDTLR – Dicționarul tezaur al limbii române în format electronic* (proiect complex, finanțat de CNMP în cadrul PN II; 2007-2010, coordonat de Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Informatică (UAIC-FI). Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide” (IFRI) este Partener 2 în cadrul proiectului, alături de Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al.

Rosetti” din București, Institutul de Lingvistică și Istorie literară „Sextil Pușcariu” din Cluj-Napoca, Institutul de Cercetări pentru Inteligență Artificială din București, Institutul de Informatică Teoretică, Academia Română, Filiala Iași, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Facultatea de Litere, Iași; director: prof. univ. dr. Dan Cristea)

2007→2008: *DLRI. Bază lexicală informatizată. Derivate* (grant CNCIS; director: CS I dr. Cristina Florescu).

2005→2007: *Etnonimia românească. Dicționar istoric al numelor de țări și popoare în limba română* (grant CNCIS; director: prof. univ. dr. Eugen Munteanu).

2003→2005: *Dicționarul limbii române (DLR) în format electronic. Studii privind achiziționarea* (grant CNCIS; director: CS I dr. Cristina Florescu).

Colaborator (extern) la proiectele:

2024→2025: *Concevoir des contenus linguistiques et pédagogiques à l'aide des outils de l'intelligence artificielle (IA) dans le domaine de la médecine vétérinaire – LANGVET-IA* (proiect finanțat de către Agence universitaire de la Francophonie AUF; director: dr. Elena Velescu) – cercetător voluntar.

2011→2016: *Terminologia românească meteorologică (științific vs. popular) a stărilor atmosferice. Studiu lingvistic* (proiect CNCIS; director: CS I dr. Cristina Florescu; <http://dfa.philippide.ro/ro/index.php>) – cercetător voluntar;

2008→2015: *Centrul de Studii Biblice „Monumenta linguae Dacoromanorum”* (proiect interdisciplinar al Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași; director: prof. univ. dr. Eugen Munteanu).

2006→2007: *Resurse lingvistice în format electronic: Monumenta linguae Dacoromanorum. Pars VII. Regum I, Regum II – ediție critică și corpus adnotat* (grant CNCIS; director: CS I dr. Gabriela Haja).

Proiectul *Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688* a fost realizat prin colaborarea cu cercetători româniști de la Albert-Ludwigs-Universität din Freiburg im Breisgau, Germania.

Distincții

Premii, distincții, diplome de la Academia Română

- Premiul „**Bogdan Petriceicu Hasdeu**”, al Academiei Române, pe anul 2015, pentru lucrarea *Terminologia meteorologică românească a fenomenelor atmosferice (științific versus popular)*. Ed.: Cristina Florescu. Autori: Cristina Florescu, Laura Manea, Elena Tamba *et alii*, Iași, EUI, 2015, acordat în decembrie 2017.
- **Diplomă de merit** din partea Academiei Române, Filiala Iași, pentru indexarea ISI – Thomson Reuters – Emerging Sources Citation Index (ESCI), a revistei „*Philologica Jassyensia*”, 2016.
- **Premiul „Timotei Cipariu”** al Academiei Române, pe anul 2008, pentru volumul *Dicționarul limbii române. Serie nouă. Tom IV. Litera L (l-lherzolită)*, București, 16 decembrie 2010.
- **Diploma Meritul Academic** conferită Colectivului de lexicografi de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Iași „Pentru merite și devotament în realizarea *Dicționarului limbii române*”, București, 21 aprilie 2010.

Alte premii, distincții, diplome

- **Diploma de excelență** la cea de a XVII-a ediție a Salonului de carte tehnico-științifică, artistică și literară asociat Expoziției Europene a Creativității și Inovării EUROINVENT 2025 (9 mai 2025, Palatul Culturii, Iași), pentru lucrarea Dinu, Vasiliu Codrin, Ioan Sebastian, Brumă, Tamba, Elena Isabelle, Patraș, Roxana, Pascariu, Lucreția, Baskerville, Ioana, Popescu, Maria-Cristina, Mihalache, Cătălina, Tanasă, Lucian, Butnaru, Gina Ionela, Brezeanu, Creola, Bulei, Sonia, Rus, Richard David, ***Building Cesar. Modele, de bună practică în dezvoltarea proiectelor din ecosistemele de cunoaștere***, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2024.
- **Diploma de excelență** din partea Primăriei Comunei Filipești, Județul Bacău, în semn de apreciere și înaltă considerație pentru întocmirea primei Monografii a Comunei Filipești, 20.07.2019, pentru volumul Elena Isabelle Tamba, ***Povestea unor locuri. Monografia toponimică a comunei Filipești, județul Bacău***, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2018.
- **Diploma de excelență** la cea de a XI-a ediție a Salonului de carte tehnico-științifică, artistică și literară asociat Expoziției Europene a Creativității și Inovării EUROINVENT 2019 (16-18 mai, Palatul Culturii, Iași) pentru volumul Elena Isabelle Tamba, ***Povestea unor locuri. Monografia toponimică a comunei Filipești, județul Bacău***, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2018.
- **Diploma de excelență** la cea de a XI-a ediție a Salonului de carte tehnico-științifică, artistică și literară asociat Expoziției Europene a Creativității și Inovării EUROINVENT 2019 (16-18 mai, Palatul Culturii, Iași), pentru lucrarea colectivă *Lexicografia academică românească. Studii. Proiecte*, editor Gabriela Haja, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 2018.
- **Diploma de excelență** la cea de a X-a ediție a Salonului de carte tehnico-științifică, artistică și literară asociat expoziției EUROINVENT 2018, pentru lucrarea ***Dicționarul fenomenelor atmosferice***, Cristina Florescu (coord.), Laura Manea, Elena Tamba, Alina Pricop,

Cristina Cărăbuș, Liviu Apostol, Florin Olariu, Mădălin-Ionel Patrașcu, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2018.

- Premiul „**Șaraga**” pentru cea mai importantă ediție critică, seria *Monumenta Linguae Dacoromanorum. Biblia 1688* (25 de volume), acordat la ediția a XXI-a a Târgului de Carte „Librex”, Iași, 9-13 martie 2016, de la Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași.

- **Diploma de merit** din partea Universității „Alexandru Ioan Cuza” cu ocazia finalizării proiectului *Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688* (MLD), octombrie 2016.

- **Premiul de excelență** al Salonului național de carte, Iași, 2009, pentru volumul *Monumenta linguae Dacoromanorum. Biblia 1688. Pars VII. Regum I, Regum II*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași.

- **Marele Premiu „Coresi”** la Salonul Internațional de Carte SIC 2007, ediția a 16-a, Chișinău, 2007, pentru *Dicționarul explicativ ilustrat al limbii române (DEXI)*, Chișinău, Editurile Arc și Gunivas, 2007.

- **Premiul „Cartea anului”** la Salonul internațional de carte românească, ediția a XVI-a, Biblioteca Județeană „Gh. Asachi”, Iași, 2007, pentru *Dicționarul explicativ ilustrat al limbii române (DEXI)*, Chișinău, Editurile Arc și Gunivas, 2007.

Afilieri

- Delegat al Academiei Române în EFNIL. Federația Europeană a Instituțiilor Naționale pentru Limbă – <http://www.efnil.org/>

- Membru în Societatea de Lingvistică Romanică (*Société de Linguistique Romane*)
- Membru în REALITER (Rețeaua Panlatină de Terminologie)
- Membru în International Society for Historical Lexicography and Lexicology (ISHLL)
- Membru fondator în Consiliul Director al Asociației Culturale „A. Philippide” din Iași
- Membru în Consorțiul de Informatizare pentru Limba Română (ConsILR)
- Membru în Asociația Română de Lingvistică Computațională (ARLC)
- Membru fondator în Asociația de Filologie și Hermeneutică Biblică din România, Iași
- Membru în Comisia pentru studierea originii poporului și a limbii române

Prezentări, Conferințe

Pentru evidența completă a celor peste **220** comunicări susținute la manifestări internaționale (Austria, Belgia, Croația, Estonia, Franța, Italia, Lituania, Marea Britanie, Norvegia, Polonia, Republica Moldova, Rusia, Slovenia, Spania, Ungaria etc.) și naționale, vezi **Lista de lucrări**.

Citări

Pentru evidența completă a celor **30** de recenzii și a celor peste **270** de citări, vezi **Lista de lucrări**.

Competențe și abilități sociale

Expertă în activitatea științifică de performanță în colective de cercetare, ca cercetător profesionist, formată într-un institut de cercetare al Academiei Române și în proiecte de cercetare fundamentale ale Academiei Române și sau finanțate prin competiție națională ori internațională.

Spirit de echipă; capacitate de relaționare.

Competențe și aptitudini organizatorice

- Experiență în redactarea și gestionarea proiectelor științifice.
- Rigoare și spirit metodic dobândite ca urmare a activităților de cercetare și a celor organizatorice desfășurate în cadrul Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”.

- Experiență managerială
 - în calitate de coordonator, începând cu septembrie 2022, al Departamentului de lexicologie și lexicografie de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, care cuprinde 10 cercetători implicați în 3 proiecte fundamentale de cercetare ale Academiei Române
 - ca director al proiectului CNCSIS-UEFISCDI, PN II TE_246/2010, nr. 55/28.07.2010, cu titlul *CLRE. Corpus lexicografic românesc esențial. 100 de dicționare din Bibliografia DLR aliniate la nivel de intrare și la nivel de sens* (2010 – 2013)
 - suplinitor, în anumite perioade, al responsabilului Departamentului de lexicologie și lexicografie de la Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, între 2008 și 2022
 - suplinitor, în anumite perioade, al directorului Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”, între 2022 și 2025.

- Membru în Consiliul științific al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” (2010–2014; 2018–prezent).

- Delegat din partea Academiei Române în EFNIL (European Federation of National Institutions for Language) (<http://www.efnil.org/>), începând cu 2019.

Activități educaționale

- Membru în comitetele de organizare a Simpozioanelor internaționale organizate de Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Iași și de Asociația Culturală „A. Philippide” din Iași sau a altor manifestări organizate de diferite instituții din țară și din străinătate.

Activități editoriale

- Coordonator al Programului educațional „Academia Altfel”, de la Academia Română, Filiala Iași, de transfer de cunoaștere prin prelegeri și ateliere de formare pentru mediul preuniversitar și universitar, 2014–prezent; <https://acadiasi.org/academia-altfel/>.
- Coordonator /tutore al stagiilor de practică de cercetare (activitate de documentare pentru DLR) a unor doctoranzi, masteranzi și studenți de la Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași (octombrie 2010–iulie 2015; februarie 2019–iunie 2020, octombrie 2020–iunie 2025) și de la Universitatea „Transilvania” din Brașov (octombrie 2021–iunie 2025).
- Tutore al unor colaboratori voluntari implicați în activități de cercetare (documentare pentru DLR, lucru la CLRE) (ianuarie 2022–prezent).
- Coordonator al activității de colaborare la proiectul MLD (corectare a Indicelui de la volumul *Paralipomena I, II*, din *Monumenta linguae Dacoromanorum*) a doctoranzilor de la Facultatea de Litere, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași (noiembrie–decembrie 2010).
- Membru în comisii de susținere a unor teze de doctorat sau de tutorizare a unor stagii doctorale.
- Membru în diferite comisii de concurs pentru ocuparea unei funcții didactice sau în cercetare.
- Membru în colegiul de redacție al revistei *Philologica Jassyensia* a Asociației Culturale „A. Philippide” din Iași și a Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” din Iași – revistă indexată Clarivate Analytics, Web of Science (WoS), Emerging Sources Citation Index (ESCI), Journal Citation Indicator (JCI) = 0,06, Q4 și în alte baze de date internaționale (CEEOL, EBSCO, ERIH PLUS, GOOGLE SCHOLAR, MLA International Bibliography, PROQUEST, SCPIO, ULRICHSWEB; revista este indexată categoria A de către CNCS) (<https://philologica-jassyensia.ro/>).
- Membru în colegiul de redacție al *Buletinului* Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Iași (<http://www.philippide.ro/pages/arhiva.html>) (2010–2023).
- Coeditor a 11 volume științifice (acte de conferințe, volume tematice etc.).

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

O bună cunoaștere și utilizare a procesoarelor de texte și a altor aplicații (instrumente Microsoft Office™ – Word™, XML, HTML și PowerPoint™, GIT, asistenți virtuali IA etc.), utilizarea bazelor de date etc.
Utilizarea cu ușurință a aplicațiilor care facilitează comunicarea la distanță pentru organizarea de (sau participarea la) ședințe de lucru, evenimente științifice online etc.

Alte competențe și aptitudini

Perseverență, responsabilitate; capacitate de analiză și de organizare; capacitate de a lua decizii; rezistență la efort intelectual; creativitate.

Media

Website <https://acadiasi.org/cercetatori/tamba-elena/>
<https://philippide.ro/echipa/>

ORCID <https://orcid.org/0000-0001-5372-2363>
Brainmap <https://www.brainmap.ro/elena-tamba>
Web of Science <https://www.webofscience.com/wos/author/record/JZT-8683-2024>
LinkedIn <https://www.linkedin.com/in/elena-isabelle-tamba-79585429/>
Google Scholar <https://scholar.google.ro/citations?hl=ro&user=8uVofxwAAAAJ>
ResearchGate <https://www.researchgate.net/profile/Elena-Tamba>
SCOPUS [Tamba, Elena Isabelle - Author details - Scopus Preview](https://scopus.com/authors/details/Elena-Isabelle-Tamba)
Academia.edu <https://independent.academia.edu/TambaIsabelle>
Facebook <https://www.facebook.com/isabelle.tamba/>

ANEXE

Lista de lucrări

Data ultimei actualizări:

Semnătura

5.11.2025

Elena Isabelle Tamba